

## II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

## KOMISSIO

## KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 20 päivänä heinäkuuta 2005,

**Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta maksettavien jäsenvaltioiden tiettyjen menojen jättämisestä yhteisörahoituksen ulkopuolelle**

(tiedoksiannettu numerolla K(2005) 2756)

**(Ainoastaan englannin-, espanjan-, hollannin-, italian-, kreikan-, portugalin- ja ranskankieliset tekstit ovat todistusvoimaisia)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2005/579/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 21 päivänä huhtikuuta 1970 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 729/70<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan c alakohdan,ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1258/1999<sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 7 artiklan 4 kohdan,

on kuullut rahastokomiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (ETY) N:o 729/70 5 artiklassa, asetuksen (EY) N:o 1258/1999 7 artiklassa sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 729/70 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä EMOTR:n tukiosaston tilien tarkastamisen ja hyväksymisen osalta 7 päivänä heinäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1663/95<sup>(3)</sup> 8 artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetään, että komissio tekee tarvittavat tarkastukset, antaa jäsenvaltioille tiedoksi tarkastustensa tulokset, ottaa huomioon jäsenvaltioiden huomautukset, aloittaa kahdenvälistä keskustelua sopi-

mukseen pääsemiseksi kyseisten jäsenvaltioiden kanssa ja antaa niille muodollisesti päätelmänsä tiedoksi viitaten sovittelumenettelyn perustamisesta osaksi Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosaston tilien tarkastamista ja hyväksymistä 1 päivänä heinäkuuta 1994 tehtyyn komission päätökseen 94/442/EY<sup>(4)</sup>.

(2) Jäsenvaltioilla on ollut mahdollisuus pyytää sovittelumenettelyn aloittamista. Tätä mahdollisuutta onkin käytetty joissakin tapauksissa, ja komissio on tutkinut menettelyn päätteeksi laaditun kertomuksen.

(3) Asetuksen (ETY) N:o 729/70 2 ja 3 artiklassa ja asetuksen (EY) N:o 1258/1999 2 artiklassa säädetään, että rahoitusta voidaan antaa ainoastaan yhteisön sääntöjen mukaisesti maatalousmarkkinoiden yhteisen markkinajärjestelyn osana kolmansiin maihin suuntautuvalla viennillä myönnettyille vientituille ja maatalousmarkkinoiden tasapainottamiseksi tehtäville interventioille.

(4) Tehdyistä tarkastuksista, kahdenvälisten keskustelujen tuloksista ja sovittelumenettelyistä on käynyt ilmi, että osa jäsenvaltioiden ilmoittamista menoista ei täytä näitä edellytyksiä, eikä niitä näin ollen voida rahoittaa EMOTR:n tukiosastosta.

(5) On syytä ilmoittaa määrät, joita ei ole hyväksytty maksettaviksi EMOTR:n tukiosastosta ja jotka eivät koske menoja, jotka on suoritettu aikaisemmin kuin 24 kuukautta ennen tarkastusten tuloksista jäsenvaltioille annettua komission kirjallista tiedonantoa.

<sup>(1)</sup> EYVL L 94, 28.4.1970, s. 13. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1287/95 (EYVL L 125, 8.6.1995, s. 1).

<sup>(2)</sup> EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103.

<sup>(3)</sup> EYVL L 158, 8.7.1995, s. 6. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 465/2005 (EUVL L 77, 23.3.2005, s. 6).

<sup>(4)</sup> EYVL L 182, 16.7.1994, s. 45. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/535/EY (EYVL L 193, 17.7.2001, s. 25).

- (6) Tässä päätöksessä tarkoitetuissa tapauksissa komissio on ilmoittanut asiaa koskevassa yhteenvetokertomuksessa jäsenvaltioille arvion yhteisörahoituksen ulkopuolelle jätettävistä määristä yhteisön sääntöjen noudattamatta jättämisen vuoksi.
- (7) Tämä päätös ei estä komissiota määrittelemästä rahoituseuraamuksia, joista se voi päättää yhteisöjen tuomioistuimen tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluvien seikkojen osalta 15 päivänä huhtikuuta 2005 edelleen kesken olevissa asioissa antamien tuomioiden perusteella,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Liitteessä olevat jäsenvaltioiden nimeämien maksajavirastojen EMOTR:n tukiasistolle ilmoittamat menot suljetaan tällä pää-

töksellä yhteisörahoituksen ulkopuolelle, koska ne eivät ole yhteisön sääntöjen mukaisia.

*2 artikla*

Tämä päätös on osoitettu Belgian kuningaskunnalle, Helleenien tasavallalle, Espanjan kuningaskunnalle, Ranskan tasavallalle, Italian tasavallalle, Portugalin tasavallalle sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneelle kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 20 päivänä heinäkuuta 2005.

*Komission puolesta*

Mariann FISCHER BOEL

*Komission jäsen*

LIITE  
Yhteenveto rahoitusoikaisista

Ala	Jäsenvaltio	Budjettikohta	Peruste	Kans. valuutta	Rahoituksen ulkopuolelle jätettävät menot	Jo tehdyt vähennykset	Päätöksen rahoitus-seuraamukset	Varainhoitovuosi
Vientituet	BE	2 3 1 0, 3 0 1, 3 0, 1 1 0, 2 0 0	Kiinteämääräinen oikaisu 5 % – olennaisen valvonnan riittämätön soveltaminen (fyysiset tarkastukset)	EUR	- 225 713,07	0,00	- 225 713,07	2000–2001
Tilintarkastus	BE	1 8 0 0	Oikaisu – asetuksen (EY) N:o 1258/99 soveltaminen – määräaikaisten noudattamatta jättäminen	EUR	- 9 128,82	- 17 989,43	8 860,61	2003
	<b>Yht. BE</b>				<b>- 234 841,89</b>	<b>- 17 989,43</b>	<b>- 216 852,46</b>	
Hedelmät ja vihannekset	EL	1 5 1 2	Oikaisu – maksumääräaikaisten noudattamatta jättäminen	EUR	- 30 662,52	0,00	- 30 662,52	2002
Julkinen varastointi	EL	3 2 3 0, 3 2 3 1	Oikaisu – maksumääräaikaisten noudattamatta jättäminen. Kiinteämääräinen oikaisu 5 % – liian suurta tukea koskevien hakemusten rankaisematta jättäminen (tuki perunantuotantoon). Kiinteämääräinen oikaisu 5 % – tarkastuskertomusten puutteellisuus (viinitarhojen tuki)	EUR	- 3 105 400,72	0,00	- 3 105 400,72	2000–2002
Tupakka	EL	1 7 1 0	Kiinteämääräiset oikaisu 5 % – olennaisen valvonnan ja lisävalvonnan puutteet	EUR	- 23 975 602,85	0,00	- 23 975 602,85	2000–2003
Eläinpalkkiot	EL	2 2 2 0, 2 2 2 1, 2 2 2 2	Kiinteämääräiset oikaisu 10 % – valvontajärjestelmän pysyvät ja toistuvat puutteet	EUR	- 38 550 236,16	0,00	- 38 550 236,16	2002–2003
Peltokasvit	EL	Useita	Takaisinmaksu, kun komission päätös 2002/524/EY kumottiin tuomioistuimen tuomiolla asiassa C-300/02	EUR	40 721 931,00	0,00	40 721 931,00	1996, 1997, 1999
Tilintarkastus	EL	1 0 4 3, 1 0 5 0, 1 0 5 1, 1 0 5 3, 1 0 5 6, 2 1 2 0, 2 1 2 2, 2 1 2 4, 2 1 2 5, 2 1 2 8	Oikaisu – asetuksen (EY) N:o 1258/1999 soveltaminen – määräaikaisten noudattamatta jättäminen	EUR	- 7 452 063,34	- 7 452 063,34	0,00	2002
	<b>Yht. EL</b>				<b>- 32 392 034,59</b>	<b>- 7 452 063,34</b>	<b>- 24 939 971,25</b>	

Ala	Jäsenvaltio	Budjettikohja	Peruste	Kans. valuutta	Rahoituksen ulkopuolelle jätettävät menot	Jo tehdyt vähennykset	Päätöksen rahoitus-seuraamukset	Varainhoitovuosi
Hedelmät ja vihannekset	ES	1 5 0 7	Kiinteämääräinen oikaisu 10 % – maksumääräaikaisten noudattamatta jättäminen ja muut valvonnan puutteet	EUR	-16 992 532,63	0,00	-16 992 532,63	2001–2002
Julkisen varastointi	ES	3 2 2 1	Kiinteämääräinen oikaisu 5 % – vakavat puutteet olennaisten valvontatoimenpiteiden tehokkuudessa	EUR	-286 402,94	0,00	-286 402,94	2000–2002
Tilintarkastus	ES	1 0 4 9, 1 0 5 3, 1 0 5 5, 1 0 6 0, 1 2 1 0, 1 4 0 0, 1 4 0 2, 1 5 0 2, 1 5 1 1, 1 5 1 5, 1 8 5 8, 2 1 2 4, 2 1 2 5, 2 1 2 8, 2 3 2 0	Oikaisu – asetuksen (EY) N:o 1258/99 soveltaminen – määräaikaisten noudattamatta jättäminen	EUR	-13 212 853,30	-18 813 333,12	5 600 479,82	2003
	<b>Yht. ES</b>				<b>-30 491 788,87</b>	<b>-18 813 333,12</b>	<b>-11 678 455,75</b>	
Hedelmät ja vihannekset	FR	1 5 0 2, 1 5 1 2	Oikaisu – toimintaohjelmiin liittyvien tukien maksumääräaikaisten noudattamatta jättäminen ja tukien alentamatta jättäminen (määräpäivän jälkeen jätetyt tuen loppuosaa koskevat maksupyynnöt)	EUR	-438 755,08	0,00	-438 755,08	2002
Maito	FR	3 1 2 0	Oikaisu – maksumääräaikaisten noudattamatta jättäminen; ns. ulkoilukeskuksille suoritettujen maksujen koulumaitojärjestelmässä eivät ole tukikepoisia	EUR	-1 704 065,71	0,00	-1 704 065,71	2001–2003
Viini	FR	1 6 5 0	Yksittäinen oikaisu 10 % – osa pinta-alasta, jolla on tehty rakennemuutos tai siirrytty uusiin lajikkeisiin, sekä 10 %:n rajan ylittävät menot eivät ole tukikepoisia uusien istutusoikeuksien käyttämisen osalta	EUR	-14 521 216,85	0,00	-14 521 216,85	2001–2003
Maaseudun kehittäminen	FR	4 0 9 2	Ranskan viranomaisten vuonna 2001 korkotukien osalta kahdesti hakeman määrän takaisinperintä	EUR	-18 443 923,00	0,00	-18 443 923,00	2001
Tilintarkastus	FR	1 5 9 0	Rahoitusoikaisu – tilien varmentaminen 2002	EUR	1 540 669,82	0,00	1 540 669,82	2002
	<b>Yht. FR</b>				<b>-33 567 290,82</b>	<b>0,00</b>	<b>-33 567 290,82</b>	

Ala	Jäsenvaltio	Budjettikohta	Peruste	Kans. valuutta	Rahoituksen ulkopuolelle jätettävät menot	Jo tehdyt vähennykset	Päätöksen rahoitus-seuraamukset	Varainhoitovuosi
Tupakka	IT	1 7 1 0	Kiinteämääräiset oikaisu 5 % – olennaisten valvontatoimenpiteiden puutteet	EUR	- 1 6 568 665,50	0,00	- 1 6 568 665,50	2001–2002
	<b>Yht. IT</b>				<b>- 16 568 665,50</b>	<b>0,00</b>	<b>- 16 568 665,50</b>	
Julkisen varastointi	PT	3 2 1 1	Kiinteämääräinen oikaisu 5 % – tarkastusten ja tarkastuskertomusten puutteet (tuki perunantuotantoon) ja 3 artiklan 6 kohdassa säädetyjen seuraamusten soveltamismenetelyn puutteet (lypsykarjapalkkio)	EUR	- 1 174 131,43	0,00	- 1 174 131,43	2000–2002
	<b>Yht. PT</b>				<b>- 1 174 131,43</b>	<b>0,00</b>	<b>- 1 174 131,43</b>	
Eläinpalkkiot	UK	2 1 2 5	Komission päätökseen 2005/354/EY sisältyvää rahoitusoikaisua koskeva oikaisu	GBP	499 443,63	0,00	499 443,63	2001–2002
	<b>Yht. UK</b>				<b>499 443,63</b>	<b>0,00</b>	<b>499 443,63</b>	